



(19) BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND



DEUTSCHES

PATENT- UND  
MARKENAMT

# Offenlegungsschrift

(10) DE 198 15 198 A 1

(5) Int. Cl.<sup>6</sup>:

A 01 C 7/20

(71) Anmelder:

Amazonen-Werke H. Dreyer GmbH & Co KG, 49205  
Hasbergen, DE

(72) Erfinder:

Brook, Gebhard, 49429 Visbek, DE

DE 198 15 198 A 1

BEST AVAILABLE COPY

**Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen**

(54) Kombiniertes Normal- und Feinsärad

(57) Kombiniertes Normal- und Feinsärad für eine Sämaschine, wobei ein Feinsärad mittels einer formschlüssigen und/oder klemmartigen Verbindung mit der Säwelle verbindbar ist und neben dem Normalsärad als getrenntes Teil nebeneinander in einem Sägehäuse auf einer gemeinsamen Säwelle gelagert ist, wobei das Feinsärad mit dem Normalsärad mit Hilfe eines durch Arretierungselemente in zumindest zwei Betriebsstellungen arretierbaren Kupplungsstiftes verbindbar ist und das Feinsärad sowie das Normalsärad außer ihrer Mittelbohrung jeweils eine weitere Bohrung aufweisen, in der der Kupplungsstift angeordnet ist. Der Kupplungsstift und die zugehörige Bohrung weisen eine derartige Größe auf, daß sie leicht werzeuglos verschiebbar sind.

DE 198 15 198 A 1

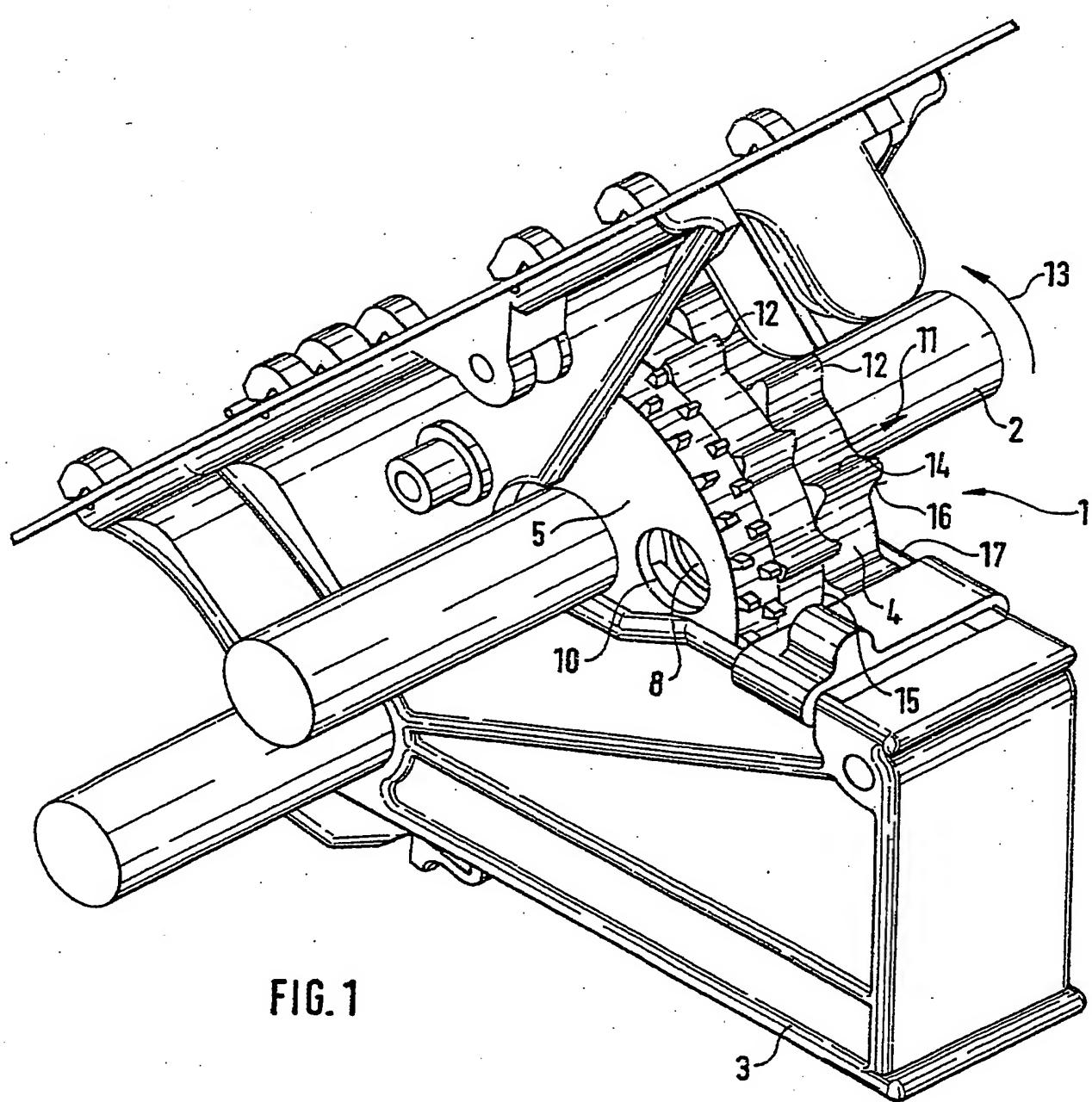


FIG. 1

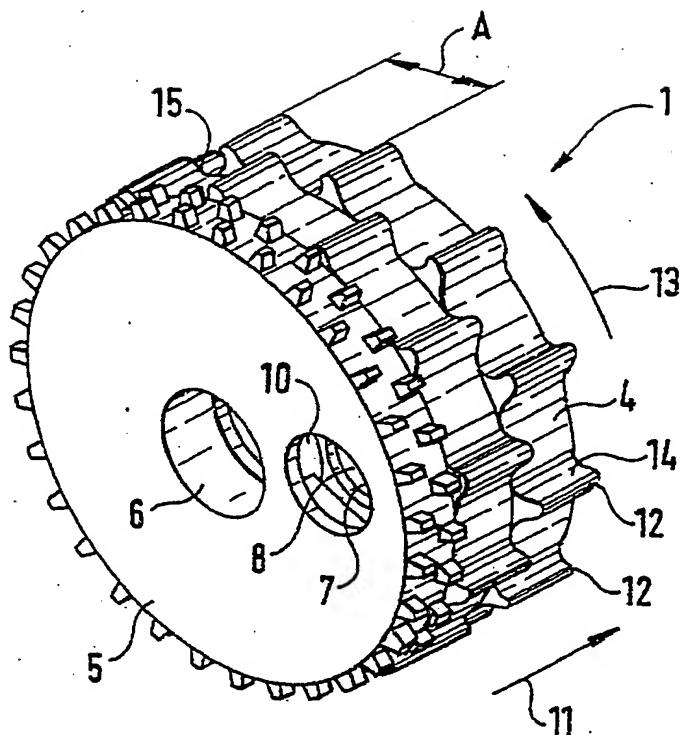


FIG. 2

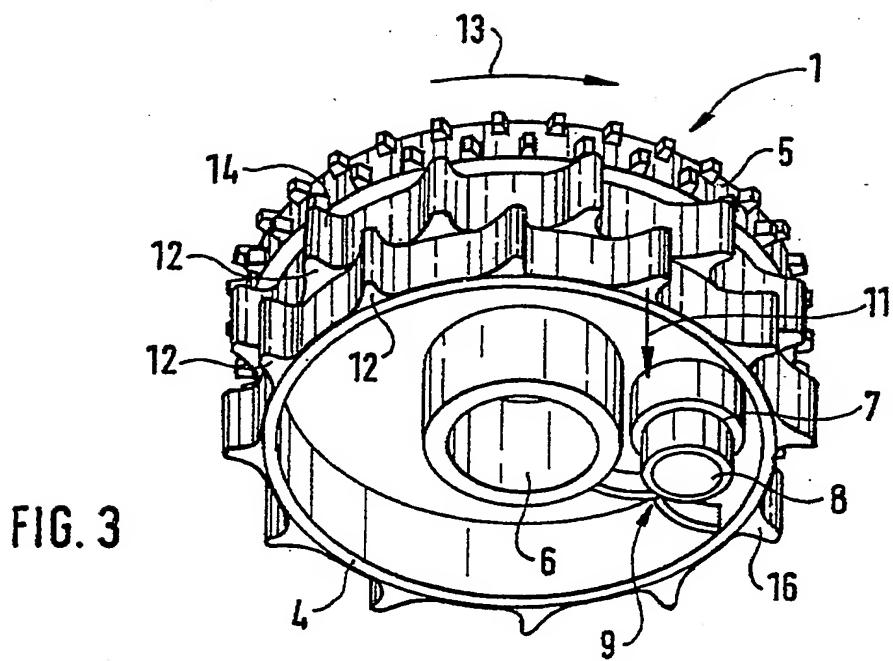


FIG. 3